

Gebrauchsanweisung | User Manual
Single Charger
P/N: 1042100404 (P/N: 2103733001)



■ INHALTSVERZEICHNIS | TABLE OF CONTENTS

EINLEITUNG SICHERHEITSHINWEISE	1
VERWENDUNGSZWECK	2
LIEFERUMFANG	2
TECHNISCHE DATEN	2
ZUBEHÖR	3
BEDIENUNG	3
REINIGUNG DESINFEKTION	3
VERWENDETE SYMBOLE	4
ENTSORGUNG	4
SERVICE HERSTELLER	4
WELCOME SAFETY INSTRUCTIONS	5
APPLICATION	6
SCOPE OF DELIVERY	6
TECHNICAL DATA	6
ACCESSORIES	7
APPLIANCE	7
CLEANING DISINFECTION	7
SYMBOLS	8
DISPOSAL	8
SERVICE MANUFACTURER	8

■ EINLEITUNG | SICHERHEITSHINWEISE

Lieber Kunde,

vielen Dank für den Kauf des Ladegerätes Single Charger.

Um das Ladegerät sicher nutzen zu können, weisen wir darauf hin, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut zu machen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung oder Montage entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Ladegerät in Betrieb nehmen.

Bewahren Sie diese Anleitung für Nachschlagezwecke sorgfältig auf und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch bevor Sie das Ladegerät in Betrieb nehmen.
- Der Single Charger ist ausschließlich zur Ladung der ZOLL® Blei-Gel-Akkus und des CRS PowerDrive bestimmt.
- Hat das Ladegerät einen Schaden genommen z.B. durch Stoß, Schlag, Unfall oder ist bei der Reinigung Flüssigkeit in die Elektronik eingedrungen, darf das Ladegerät nicht wieder in Betrieb genommen werden.
- Der Single Charger ist nicht zur Sterilisation oder zur Benutzung mit einem Autoklaven geeignet.
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in die Öffnungen eindringen.

■ VERWENDUNGSZWECK

Das Ladegerät ist sowohl zur Ladung der ZOLL® Blei-Gel-Akkus als auch des CRS PowerDrive bestimmt.

■ LIEFERUMFANG

Single Charger (P/N: 1042100404)

Bestehend aus:

- 1 Ladegerät inkl. Ladeadapter
- 1 Geräteanschlussleitung
- 1 Gebrauchsanweisung

■ TECHNISCHE DATEN

Gewicht	800 g
Maße (HxBxT)	70x115x60 mm
Betriebstemperatur	0°C bis +40°C, 5% bis 95% HR, nicht kondensierend
Lagertemperatur	-30°C bis +70°C, 5% bis 95% HR, nicht kondensierend

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

■ ZUBEHÖR

Es ist kein weiteres Zubehör verfügbar.

■ BEDIENUNG

Anschluss des Ladegerätes

Das Ladegerät ist über das beigefügte Geräteanschlusskabel mit dem öffentlichen Stromnetz zu verbinden. (230V AC/50Hz)

Anschluss an den Akku

Der Ladeadapter wird mit den Stiften in die Kontaktöffnungen des Akkus gesteckt.

Ladezustandsanzeigen

Das Ladegerät verfügt über zwei LED Anzeigen.

Grün: das Ladegerät ist an das Stromnetz angeschlossen.

Orange: ein leerer Akku ist an das Ladegerät angeschlossen.

Blinkt die orangefarbene LED nur einmalig kurz auf wurde ein bereits geladener Akku angeschlossen.

Während des Ladenvorgangs blinkt die orange LED durchgehend auf.

Ist der Akku vollständig aufgeladen, erlischt das Orange und es leuchtet die grüne LED.

■ REINIGUNG | DESINFEKTION

Verwenden Sie zur Reinigung und Desinfektion handelsübliche milde Reinigungs- und Desinfektionsmittel. Bitte vergewissern Sie sich zuvor, dass die Mittel Kunststoffflächen nicht angreifen.

■ VERWENDETE SYMBOLE



Siehe Gebrauchsanweisung / Sicherheitshinweise beachten



CE-Kennzeichnung entsprechend EU-Richtlinie 93/42/EWG durch den Hersteller.



Schutzklasse II



Referenznummer



Seriennummer



Hersteller

■ ENTSORGUNG

Verpackungen sind Rohstoffe und daher wiederverwertbar. Entsorgen Sie diese im Interesse des Umweltschutzes sortenrein.



Dieses Produkt unterliegt der Richtlinie 2002/96/EC und ist folglich getrennt vom allgemeinen Hausmüll zu entsorgen. Hat das Gerät einmal ausgedient, entsorgen Sie dieses bitte ordnungsgemäß an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte.

Weitere Informationen zur umweltfreundlichen Entsorgung erhalten Sie vom Hersteller.

■ SERVICE | HERSTELLER

CRS medical GmbH
Loherstraße 6
D - 35614 Asslar

T: +49 6441 38331-0
F: +49 6441 38331-29
info@crs-medical.com
www.crs-medical.com

■ WELCOME | SAFETY INSTRUCTIONS

Welcome

Thank you for buying the Single Charger.

To ensure safe operation we advise you to get familiar with this user manual. The producer does not assume liability for damage or failure due to incorrect application or mounting.

Please read this manual carefully before commissioning.

Keep this user manual in safe custody for future reference and allow for safety instructions.

Safety Instructions

- Please read this manual carefully before use.
- The Single Charger is exclusively intended for use with ZOLL® lead accumulators and CRS PowerDrive.
- Should the device have been damaged by a blow, crash or accident, or should liquid have penetrated its electronics the charger must not be used again. Please contact customer services.
- This charger is not suitable for sterilization or for use with an autoclave.
- Do not allow that cleanser or liquids enter the openings.

■ APPLICATION

The Single Charger is exclusively intended for use with ZOLL® lead accumulators and CRS PowerDrive.

■ SCOPE OF DELIVERY

Single Charger (P/N: 1042100404)

Consists of:

- 1 Charger incl. adapter
- 1 Power cable
- 1 User manual

■ TECHNICAL DATA

Weight	800 g
Dimensions (HxWxD)	70x115x60 mm
Operating temperature	0°C to +40°C, 5% to 95% HR, non-condensing
Storage temperature	-30°C to +70°C, 5% to 95% HR, non-condensing

Specifications subject to change without notice.

■ ACCESSORIES

No accessories available.

■ APPLIANCE

Connection to power

To connect the charger to power use the provided power cable 230V/50Hz.

Connection to battery

Plug the adapter with its pins to battery.

Indication of charge state

The charger has two LED's indicating status as follows:

Green: the charger is connected to power.

Orange: a poor battery is connected to charger.

If the orange LED flashes only once it shows that an already loaded battery is connected.

The orange LED will be on during the duration of charging.

To indicate the battery is fully charged the orange LED will turn off.

■ CLEANING | DISINFECTION

For cleansing and disinfection please use mild standard cleaner and disinfectants and make sure they do not affect plastic surfaces.

■ SYMBOLS



See accompanying documents/ user manual



Applicable for the European Economical Area: CE-Declaration of conformity according to EU-directive 93/42/EEC by manufacturer



Protection class II



Reference



Serial number



Manufacturer

■ DISPOSAL

Packing is raw material and therefore recyclable. On behalf of environmental protection please sort packing before disposing. dispose packing sorted.



This product is subject to directive 2002/96/EC and consequently has to be separated from general household garbage. Dispose and recycle this product according to your local laws and regulations.

For more detailed information on proper disposal please contact service.

■ SERVICE | MANUFACTURER

CRS medical GmbH
Loherstraße 6
D - 35614 Asslar

T: +49 6441 38331-0
F: +49 6441 38331-29
info@crs-medical.com
www.crs-medical.com

□ Loherstraße 6
□ D - 35614 Asslar

□ T: +49 6441 38331-0
□ F: +49 6441 38331-29

□ info@crs-medical.com
□ www.crs-medical.com

